



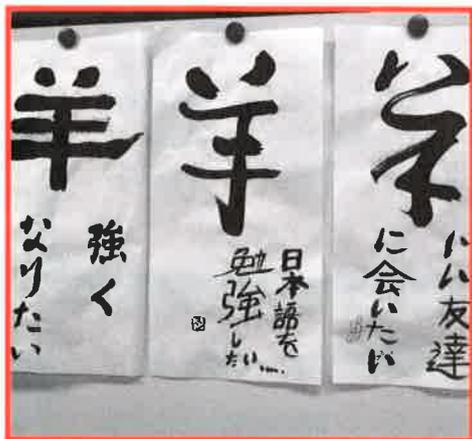
2015.3

# THE TIA NEWS VOICE

編集・発行 公益財団法人高松市国際交流協会

No.45

(公財)高松市国際交流会では、新規事業も含めて今年度もさまざま事業、イベントを開催し、有意義な国際交流を図りました。新年度からは新たな事業もスタートし、活動の範囲を広めてさらなる国際交流を深めてまいります。皆様のご参加をお待ちしています!



国際交流支援事業後期活動報告



トゥール市派遣親善研修



国際交流 秋のお茶会



さぬき探訪【和三盆と折り紙体験】



第18回外国人のど自慢・お国自慢大会



姉妹・友好都市親善派遣研修生報告会



第19回さぬき国際交流お正月会



春節友好交流会



姉妹都市からこんにちは

## トゥール市青少年親善派遣事業

今回で3回目を迎えたこの事業は、高松市内の短大、大学、高専、専門学校に通う学生に加え、今年度から募集枠を広げた18歳以上30歳未満の社会人を対象にフランス共和国の姉妹都市トゥール市に親善研修生2名を派遣します。

今回の研修生は、初めて社会人枠から選ばれた山地朝子さん(株式会社ザラ・ジャパン)と大学院で多言語道路案内標識表示システムの研究をしている大岡陵さん(香川大学大学院)が選ばれました。フランス語を含め事前研修を5回開催し、9月6日から20日までの15日間のうち10日間をトゥール市で過ごしました。声楽を学び現在ファッション関係の仕事をしている山地さんは、オペラや日本の「さくらさくら」などの歌唱を披露して現地の方々と交流を深めました。大岡さんは、高松を映像コンテンツで紹介するシステムを開発し、現地で高松の文化を映像を通して紹介しました。

また、今回の研修では書道体験、折紙体験、うちわの製作などを通して日本文化、香川の文化そして高松市を現地の方々理解いただく為の文化交流を行い、帰国前にパリに2泊し、ルーブル美術館、オペラ座などを見学の後、帰国しました。



### ・株式会社ザラ・ジャパン 山地 朝子

今回の研修では、うちわ作りや書道などの文化体験を通して現地の方々と交流しました。どこへ行ってもいつも暖かく迎えてくださり、また多くのフランス人が日本に興味をもってくださっていることを知り、とても嬉しく思いました。また、伝統文化に加え、幼い頃から勉強している音楽を通しての交流を希望していたため、学校や市庁舎、大劇場などいろいろな場所で歌う機会を与えてくださり、日本歌曲の美しさを伝えることができ、非常に貴重な経験になりました。今後も仕事や勉強に励み、引き続き高松市の国際交流に最善を尽くしていきたいと思っております。



### ・香川大学 大学院1年 大岡 陵

トゥール市では、多くの方たちの前で高松市の紹介を行いました。中には高松市に是非行ってみたいと言ってくれる方もおり、私の紹介で高松市に興味を持ってもらえたことがとても嬉しかったです。また高松市の紹介だけでなく、小学生を対象とした習字・おりがみ教室や、一般の方を対象にしたうちわ作り教室を行い、日本の文化を体験して頂きました。このように日本・高松の文化を、姉妹都市であるトゥール市の方々を知って頂くことができ、大きな喜びを感じることができました。今後も、高松市の国際交流に貢献していきたいです。



## 平成26年度高松市姉妹・友好都市親善派遣研修生報告会



(公財)高松市国際交流協会では、高松市の友好都市、中国の南昌市、姉妹都市のアメリカのセント・ピーターズバーグ市、フランスのトゥール市へ親善派遣研修生を派遣しております。こちらに伴い、多くの方にこの派遣事業内容を知って頂き、国際交流に興味を持ってもらう場として12月7日(日)、平成26年度高松市姉妹・友好



都市親善派遣研修生報告会を高松市図書館視聴覚ホールにて開催しました。各友好・姉妹都市の説明を研修生代表者が紹介した後、各研修生が滞在中の研修内容について説明し、自分が現地で感じたこと、気づいたことを一人一人発表しました。また南昌市、中学生訪中親善使節団員は日本の歌や詩吟を、セント・ピーターズバーグ市、高校生親善研修生は香川・高松の産業・観光・芸術を英語で紹介、トゥール市、青少年親善研修生は観光に関するシステムやオペラの歌唱を、各自現地で披露・発表した内容を紹介し、有意義な報告会となりました。次年度も開催予定しておりますので、派遣事業や国際交流に興味のある方は是非ご参加下さい。

## 外国人のど自慢お国自慢大会

第18外国人のど自慢・お国自慢大会は11月8日(土)サンポートホール高松第1小ホールで開催され、9か国から(アルゼンチン、イギリス、インドネシア、韓国、タイ、中国、ネパール、フィリピン、ブラジル)延べ24名の在住外国人が参加しました。

のど自慢では13組の出演者は日本の歌を熱唱して競い、尾崎紀世彦の「また逢う日まで」を歌ったブラジル出身のオカダ ヤマモト リカルドさんが最優秀賞に選ばれ、ジュリア コリイさん(イギリス)と烏紅霞さん(中国)がそれぞれ優秀賞を獲得しました。お国自慢では、インドネシアの伝統舞踊をはじめ、ネパールの音楽やフィリピンの踊りが披露されました。

また、日本民謡民舞東尾会 さめきばやし保存会にゲスト出演していただき、日本の伝統文化を外国人の皆さんに紹介し、楽しんでもらいました。



## さめき探訪(第2回・第3回)



9月21日(日)にさめき探訪第2回「和三盆と折紙体験」、11月20日(木)

に第3回「高松市役所・市議会・交番見学体験」がそれぞれ開催されました。第2回は、花園町の「豆花」で和三盆ワークショップを、そして「リクラス」で折紙体験を楽しみました。第3回では、高松で日本語を学ぶ留学生の皆さんが、高松市役所、市議会、四番町スクエア、番町交番を見学して高松市の行政・立法・史跡・安全などについて体験学習を行いました。



## 平成26年度国際交流支援事業後期活動報告

(公財)高松市国際交流協会では、高松市に拠点を置く国際交流団体、市民主体の国際交流の促進を図る為、国際交流に関する文化的活動やワークショップを自由に発信できる場を無料で提供しています。今年度の後期【平成26年9月～平成27年1月】の活動内容をお知らせします。どの活動も色々な方が集まり、楽しく国際交流を図る事ができました。

【和太鼓集団満天】和太鼓ワークショップ  
平成26年11月1日(土)13:00～16:00

外国人の方に和太鼓の歴史や演奏の仕方を指導したり、実際に和太鼓の基本を叩く練習をしたり、またその他の和楽器を演奏する体験をしました。日本伝統文化に触れるいい機会となりました。



【クラフト工房オオニシ】バルーンアートワークショップ  
クリスマスリースを作ろう  
平成26年12月14日(日)10:00～12:00

バルーンアートでクリスマスリースを作成しました。年代も国籍も様々な方が集まり、楽しい時間を過ごしました。最初は慣れないバルーンに苦戦しましたが、最後はみなさんそれぞれの個性の光る作品を作る事ができました。



【六鶴】書道教室 書初め 今年の干支と目標を書こう  
平成27年1月11日(日)13:00～16:00

今年の干支の「ひつじ」と、また今年の目標も合わせて書初めをしました。先生の指導のもと、参加者のみなさんは大変集中して取り組み、最後には力作揃いの作品が並びました。



## さぬき国際交流お正月会

1月18日(日)に第19回さぬき国際交流お正月会が開催されました。

快晴となったこの日、オープニングは高松市の氏神様である石清水八幡宮の八幡神交會による奴の槍投げ、伊勢音頭のパフォーマンスと鏡割りで威勢よく始まりました。外国人モデルによる着物ファッションショーでは、艶やかな着物姿が披露され、高松市国際交流員のジュリア・イニサンさんが仏生山国際交流会によるお茶体験コーナーでお茶のお点前を披露してくださいました。「輪投げde福袋」も大人気でした。香川日韓交流協会は餅つき体験で盛り上げていただき、綾川国際交流会からは甘酒が振る舞われました。日本語サークル「わ」の会は、書道体験とおみくじで日本のお正月を演出していただきました。おもちゃ作りコーナーでは、香川県子ども文庫連が竹細工のおもちゃの作り方を教えてくださいました。日本のお正月を堪能しながら交流を深めていました。



## 春節友好交流会



春節友好交流会実行委員会が主催する「春節友好交流会」が2月21日(土)アイバル香川2階交流フロアにて開催されました。



留学生、研修生をはじめ市民など約130名が歌や踊り、楽器の演奏、漢字クイズ等を通して中国の伝統祭日を祝い、楽しいひと時を過ごしました。

交流会の最後には四国華僑華人連合会が提供する特別賞のじゃんけん大会のほか、中央経済振興協同組合と春秋航空・高松空港振興期成会が提供する商品券と高松・上海、高松・東京の往復航空券が当たる「お楽しみ抽選会」があり、交流会は喜びと歓声の中で幕を閉じました。



様々な味が楽しめるかりんとう専門店

〒760-0042

香川県高松市大工町 2-31

ご注文はこちらまで→TEL:090-4783-1049



豆考



老舗豆専門店

香川県民の伝統の味

しょうゆ豆、ひょうげ豆大好評発売中

ご注文はこちらまで→TEL:087-874-0253

## 姉妹都市からこんにちは セント・ピーターズバーグ市

皆さん、はじめまして！キャサリン・スタイブと申します。高松市の姉妹都市、アメリカ、フロリダ州セント・ピーターズバーグ市から派遣されました第48回姉妹都市招へい教師です。昨年の夏、私は私の大学、エッカード大学から香川大学の教育環境を学ぶ為に高松に来ました。その際、玉藻公園、栗林公園、南部クリーンセンター、豊島などを見学しました。昨年9月からはALTとして高松市立第一高等学校に勤務しています。昨年10月に私の兄が来日したとき、私たちはアートを楽しみに直島に行き、おもしろそうなお店やレストランを探しながら高松の商店街を探訪しました。昨年12月には夜の栗林公園を楽しみました。ライトアップされた紅葉はとてもきれいでした。香川県立ミュージアムでは平安時代の着物をきさせてもらう機会に恵まれ、高松の歴史について学ぶことができました。



この半年の間で、素晴らしい文化と歴史のある高松の名所旧跡について学ぶことができました。私はここでの思い出をいつまでも忘れることはないですし、もっともっと素晴らしい思い出を作っていきたいと思います。



この半年の間で、素晴らしい文化と歴史のある高松の名所旧跡について学ぶことができました。私はここでの思い出をいつまでも忘れることはないですし、もっともっと素晴らしい思い出を作っていきたいと思います。

## 国際交流 秋のお茶会

清々しい秋晴れの11月3日、玉藻公園の披雲閣にて高松屋島ライオンズクラブ主催「第49回秋のお茶会」に10カ国、28名の外国人の方が招待され、民族衣装で来ていた参加者の方がお茶会に花を添えていました。初めて参加するお茶会のピンと張りつめた雰囲気や慣れない作法に緊張しながらも日本伝統文化に触れる大変いい機会になりました。お点前の後にはお茶の道具を拝見したり、お蕎麦のお接待に舌鼓を打ったりと充実した体験をすることができました。



## 国際交流団体紹介 「halqa -はるか-」



「フェアトレード」という言葉、みなさんご存じですか？「fair」＝公正な「trade」＝貿易、公正な貿易を意味する英語です。

私たちhalqa-はるかはコーヒー豆などのフェアトレードを通じて、現地生産者の自立を支援することにより、貧困問題の解決を目指しています。

コーヒーはいわゆる低開発国で多く栽培されていますが、コーヒーの国際価格はニューヨークなどの市場で決定されます。価格の決定要因には大生産地であるブラジルの生産状況や投機筋の資金投入も関わっており、そのため実際の需給関係を反映していない状況も生まれています。

また生産者の多くは土地を借りていることが多く、仲買人の買い叩きもあることから、多くは貧困の状況に置かれています。

そのためフェアトレードは生産地で、労働対価をもとに生活を続けていけるだけの金額でコーヒーを購入することより、生産者の自立支援を行います。

生産者支援だけであれば寄付金を募り現地に送る手段もありますが、それは生産者に援助を頼る状況を招くことから、私たちはコーヒーなど毎日でも消費するものを扱うことで継続した支援を行うことを目指しています。

さてフェアトレード商品にはコーヒー以外にも紅茶や、カカオを原料とするチョコレート、ワインや果てはサッカーボールまで、生活の中で使う多くのものがあります。

さあみなさんも身近なところから毎日できる国際協力を始めましょう。

halqa-はるか 事務局 090-2254-7931



イベントで紹介



ラオスの生産者



コーヒーの実を収穫

TIAの今後の主な事業予定

- 4月** 5日(日) 国際交流支援事業【前期】  
第1回「韓国×フランス国際交流お花見Cafe」
  - 5月** 14日(木) 世界のスイーツ教室 第1回「フランス編」
  - 7月** 12日(日) 第19回外国人のど自慢・お国自慢大会  
26日(日) 第11回小学生英語暗唱大会  
7月下旬予定  
・セント・ピーターズバーグ市高校生親善研修生派遣事業  
・第22回高松市中学生訪中親善使節団派遣事業
  - 8月** 14日(金) 高松まつり 国際交流おどり子連
  - 9月** 9月上旬予定 トウル市青少年親善研修生派遣事業
- \*詳しい日程が決まり次第、TIAのホームページやチラシ等でご案内しますので是非ご参加下さい

国際交流ボランティア募集

当協会では随時、国際交流ボランティアを募集しています。活動内容は語学ボランティア、ホームステイ受入れ、事業運営、編集などです。興味のある方は是非登録してください。



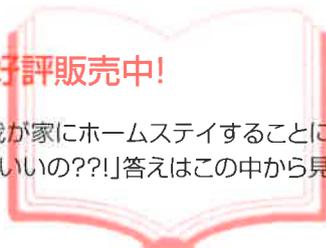
平成27年度私費海外留学生奨学金支給事業

(公財)高松市国際交流協会では諸外国に留学し、積極的に現地の文化や語学を吸収し、国際交流を図ろうとする方を対象に海外留学奨学金を支給し国際的感覚に富む人材を育成し、高松市の国際化を促進します。現在留学を考えている方、是非この機会に応募してみませんか？

- 応募期間：平成27年3月3日(火)～4月30日(木)
  - 募集人数：5名(書類選考)
  - 支給金額：1人1回限り30万円迄
  - 応募資格：平成27年4月1日現在、40歳未満の方、留学期間が6か月以上であること
- ※その他応募資格は募集要項を参照してください※
- 申込み方法  
必要書類に必要事項を記入し、必要資料と一緒に(公財)高松市国際交流協会へ持参または郵送(当日必着)して下さい。

「7ヶ国語会話集」好評販売中!

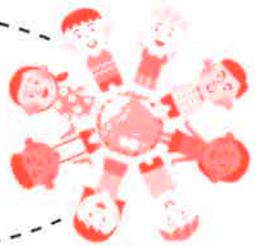
外国からのお客様が我が家にホームステイすることになったら?「なんて言えばいいの??!」答えはこの中から見つけられます。100円



参加費無料

毎週日曜「日本語サロン」

13時～16時 アイパル香川3F  
日本語を楽しく勉強しませんか?  
参加費無料!ボランティア講師が参加をお待ちしています!



国際交流団体への助成金制度のお知らせ

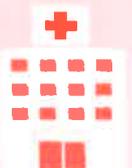
平成27年度

当協会では高松市内の国際交流団体が自主的に企画、実施する国際交流事業に対する後援および事業費等の助成制度があります。

- ① 後援:名義後援
- ② 事業費助成  
対象:市内および姉妹・友好都市での国際交流事業  
事業費3分の1助成
- ③ 申請期間  
【前期】平成27年3月1日～4月30日(2ヶ月)  
\*前期は、4月1日以降9月末日までに実施されるイベント等に係る助成金申請期間です。  
【後期】平成27年8月1日～9月30日(2ヶ月)  
\*後期は、10月1日以降3月末日までに実施されるイベント等に係る助成金申請期間です。
- ④ 提出書類:助成申請書・事業計画書・収支予算書・団体等の規約及び年間事業計画書・その他資料  
\*申請書は、協会ホームページからダウンロードできます。  
\*申請を受け付けた後、協会で審査結果を通知することになります。

外国人私費留学生への国民健康保険助成について

平成27年も、高松市内に在住する私費留学生に国民健康保険料の一部を助成しています。詳しくは、事務局へお問い合わせ下さい。



編集後記

「末」はもともと枝葉の茂った様子を表すことから、そこには豊作の願いがこめられているようです。また、羊が群れをなすことから家族の安泰、平和を意味するとも。

稔り豊かで、平和な世界のために、草の根レベルの国際交流推進に向け、ささやかながら役割を果たすことができればの思いで、協会は今年も活動していきたいものです。



B